



भारत का राजपत्र
THE GAZETTE OF INDIA

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ

असाधारण
EXTRA ORDINARY
অসাধাৰণ

भाग VI - अनुभाग 1
PART VI - Section 1
ভাগ ৬ - অনুভাগ ১

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
প্ৰাধিকাৰৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

No. 1] NEW DELHI, MONDAY, APRIL 30, 2012/17 BAISAKHA, 1934 (Saka) [Vol : 6
নং ১] নতুন দিল্লী, সোমবাৰ, এপ্ৰিল ৩০, ২০১২ / ১৭ বহাগ, ১৯৩৪ (শক) [খণ্ড : ৬

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

বিধি আৰু ন্যায় মন্ত্ৰালয়
(বিধান বিভাগ)

- নতুন দিল্লী, ১৯ ডিচেম্বৰ, ২০১১/২৮ আঘোণ ১৯৩৩ (শক)
- ১। দি ৰাইট টু ইনফাৰমেইশ্ব্যান এক্ট, ২০০৫ (২০০৫ৰ ২৫)
 - ২। দি প্ৰ্যাটেকশ্ব্যান অফ হিউমেন ৰাইট্‌ছ এক্ট, ১৯৯৩ (১৯৯৪ৰ ১০)
 - ৩। দি লিগেল চাৰ্ভিচেচ্ অ'থ'ৰিটি এক্ট, ১৯৮৭ (১৯৮৭ৰ ৩৯)
 - ৪। ন'টেৰীচ্ এক্ট, ১৯৫২ (১৯৫২ৰ ৫৩)

নিম্নলিখিত অসমীয়া অনুবাদ এতদ্বাৰা ৰাষ্ট্ৰপতিৰ প্ৰাধিকাৰাধীনে প্ৰকাশিত কৰা হৈছে আৰু প্ৰাধিকৃত পাঠ (কেন্দ্ৰীয় বিধি সমূহ) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ (১৯৭৩ ৰ ৫০) ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত অসমীয়াত তাৰ প্ৰাধিকৃত পাঠ ৰূপে গণ্য কৰা হ'ব।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 19th December, 2011/28 Agrahayan, 1933 (SAKA)

The Translation in Assamese of the following namely :-

1. The Right To Information Act, 2005 (22 of 2005),
2. The Protection Of Human Rights Act, 1993 (10 of 1994),
3. The Legal Services Authorities Act, 1987 (39 of 1987),
4. The Notaries Act, 1952 (53 of 1952),

are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Assamese under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ন'টৌৰী অধিনিয়ম, ১৯৫২
(১৯৫২ৰ অধিনিয়ম সংখ্যা ৫৩)

ন'টৌৰী সমূহৰ বৃদ্ধি বিনিয়মিত কৰিবলৈ এখনি অধিনিয়ম

[১১ আগষ্ট, ১৯৫২]

ইয়াক সংসদৰ দ্বাৰা নিম্নলিখিত দৰে অধিনিয়মিত কৰা হওক :-

- ১। সংক্ষিপ্ত নাম, বিস্তাৰ আৰু প্ৰাৰম্ভণ - এই অধিনিয়মখন ন'টৌৰী অধিনিয়ম, ১৯৫২ বুলি অভিহিত।
- (২) ই 'সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষতে বিস্তৃত হৈছে' [X X X]।
- (৩) ই এনে তাৰিখত বলবৎ হ'ব যিদৰে ° কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে চৰকাৰী ৰাজ্যপত্ৰত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা নিয়ত কৰে।
- ২। পৰিভাষা - এই অধিনিয়মত, প্ৰসঙ্গত অন্যথা অপেক্ষিত নহলে, -
- (ক) ^৪[X X X]
- (খ) "লেখা" ই প্ৰত্যেক দস্তাবেজ অন্তৰ্ভুক্ত কৰে যাৰ দ্বাৰা কোনো অধিকাৰ বা দায়িত্ব সৃষ্ট, অন্তৰ্ভুক্ত, ৰূপান্তৰিত, সীমিত, বিস্তৃত, নিলম্বিত, নিৰ্বাপিত বা অভিলেখিত কৰা হয় বা হ'বলৈ তাৎপৰ্য্যিত হয়;
- ১৯৬১ ৰ (গ) ^৫["বিধিক ব্যবসায়ী" মানে অধিবক্তা অধিনিয়ম, ১৯৬১ৰ উপবন্ধৰ অধীনত কোনো নাম তালিকাত প্ৰবিষ্ট এজন অধিবক্তা;]
- (ঘ) "ন'টৌৰী" মানে এই অধিনিয়মৰ অধীনত এনেদৰে নিযুক্ত কোনো ব্যক্তি:
- পৰন্তু এই অধিনিয়মৰ প্ৰাৰম্ভণৰ পৰা দুবছৰ কালৰ বাবে, ই কোনো ব্যক্তিকো অন্তৰ্ভুক্ত কৰিব যিজন এনে প্ৰাৰম্ভণৰ পূৰ্বে পৰৱৰ্তী লেখ্য অধিনিয়ম, ১৮৮১ ৰ ^৬[অধীনত] ন'টৌৰী পাল্লিক নিযুক্ত হৈছিল (১৮৮১ ৰ -২৬), ^৭[X X X] আৰু এনে প্ৰাৰম্ভণৰ ঠিক পূৰ্বে ^৮[ভাৰতবৰ্ষৰ কোনো অংশত ব্যবসায় কৰিছিল];
- উপৰন্তু জন্ম আৰু কাশ্মীৰ ৰাজ্যৰ সম্বন্ধত দুই বছৰৰ উক্ত কালছোৱা সেই তাৰিখৰ পৰা গণনা কৰা হ'ব যিটো তাৰিখত এই অধিনিয়মখন সেই ৰাজ্যত বলবৎ হয়।]
- (ঙ) "বিহিত" মানে এই অধিনিয়মৰ অধীনত প্ৰণয়ন কৰা নিয়মৰ দ্বাৰা বিহিত;
- (চ) "পঞ্জী" মানে ধাৰা ৪ অধীনত চৰকাৰৰ দ্বাৰা পৰিচালনা কৰা ন'টৌৰীসমূহৰ পঞ্জী;
- ^৯[(ছ) সংঘ ৰাজ্যক্ষেত্ৰৰ সম্বন্ধত "ৰাজ্য চৰকাৰ" মানে তাৰ প্ৰশাসক।]

- ১। এই অধিনিয়মখন ১৯৬৮ চনৰ ২৫ নং অধিনিয়মৰ দ্বাৰা জন্ম আৰু কাশ্মীৰ ৰাজ্যলৈ বিস্তাৰিত হৈছে। (১৯৬৮ ৰ ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)। ই (I) ১৯৬৮ ৰ ২৬ নং অধিনিয়মৰ দ্বাৰা পৰিচালিত, (II) ১৯৬২ ৰ ১২ নং বিনিয়মৰ দ্বাৰা উন্নয়ন আৰু দিউ আৰু (III) ১৯৬৩ ৰ ৬ নং বিনিয়মৰ দ্বাৰা দাদৰা আৰু নগৰ হাভেলী সংঘ ৰাজ্যক্ষেত্ৰলৈও বিস্তাৰিত হৈছে। এই অধিনিয়মখন চিৰিম ৰাজ্যত বলবৎ হৈছে (১৯৭৫ চনৰ ১৬ মে' তাৰিখৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ) এছ. ও. ৰ ২০৮ (ঙ) ১৯৭৫ চনত।
- ২। "জন্ম আৰু কাশ্মীৰ ৰাজ্যৰ ব্যতিৰেকে" শব্দ সমূহ ১৯৬৮ ৰ অধিনিয়ম নং ২৫ ৰ দ্বাৰা লোপ কৰা হৈছে। (১৯৬৮ ৰ ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)।
- ৩। ১৯৫৬ ৰ ১৪ ফেব্ৰুৱাৰীৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ বলবৎ হৈছে।
- ৪। ১৯৬৮ ৰ অধিনিয়ম ২৫ ৰ দ্বাৰা লোপ কৰা হৈছে। (১৯৬৮ ৰ ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)।
- ৫। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৯৯ ৰ ধাৰা ২ ৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।
- ৬। "হয় অধীনত" শব্দ সমূহৰ বাবে ১৯৬৮ চনৰ ২৫ নং অধিনিয়মৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত (১৯৬৮ ৰ ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)।
- ৭। "বা ইংলেণ্ডত সৰ্বমত্যাৰ অধিকাৰীৰ দ্বাৰা" শব্দ সমূহ উক্ত অধিনিয়মৰ দ্বাৰা লোপ কৰা হৈছে। (১৯৬৮, ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)।
- ৮। "ভাৰতবৰ্ষৰ কোনো অংশ" শব্দ সমূহৰ বাবে, উক্ত অধিনিয়মৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।
- ৯। ১৯৫৬ ৰ এ. এল. ও. ৩৬ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত (১৯৫৬, ১ নবেম্বৰ পৰা প্ৰত্যাহী হোৱাকৈ)।

ন'টৌৰী অধিনিয়ম, ১৯৫২

৩। ন'টৌৰীসমূহ নিযুক্তি দিবলৈ ক্ষমতা - কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে সমগ্ৰ ভাৰতত বা কোনো অংশত আৰু ৰাজ্য চৰকাৰে, সমগ্ৰ ৰাজ্যত বা কোনো অংশত ন'টৌৰী আৰু বিধিক ব্যৱসায়ী বা অন্য ব্যক্তি ৰূপে নিযুক্তি দিব পাৰে যি সকলৰ বিহিত কৰা দৰে এনে অৰ্হতা আছে।

৪। পঞ্জী - (১) কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে আৰু প্ৰত্যেক ৰাজ্য চৰকাৰে বিহিত কৰা দৰে এনে প্ৰ-পত্ৰত চৰকাৰৰ দ্বাৰা নিযুক্তি দিয়া আৰু এই অধিনিয়মৰ অধীনত এনেদৰে ব্যৱসায় কৰিবলৈ হুকুমাৰ হোৱা ন'টৌৰীসমূহৰ পঞ্জী সংৰক্ষণ কৰিব।

(২) প্ৰত্যেক এনে পঞ্জীত ন'টৌৰীৰ বিষয়ে নিম্ন লিখিত সবিশেষসমূহ অন্তৰ্ভুক্ত থাকিব যাৰ নাম তাত প্ৰবিষ্ট কৰা হৈছে, অৰ্থাৎ -

(ক) তেওঁৰ সম্পূৰ্ণ নাম, জন্ম তাৰিখ, আবাসিক আৰু বৃত্তি বিষয়ক ঠিকনা ;

(খ) যিটো তাৰিখত তেওঁৰ নাম পঞ্জীত প্ৰবিষ্ট কৰা হৈছে ;

(গ) তেওঁৰ অৰ্হতা ; আৰু

(ঘ) কোনো অন্য বিৱৰণ যিবোৰ বিহিত কৰিব পাৰি।

৫। পঞ্জীত নামৰ প্ৰবিষ্টি আৰু ব্যৱসায়ৰ প্ৰমাণ পত্ৰৰ জাৰীকৰণ বা নৰীকৰণ - (১) প্ৰত্যেক ন'টৌৰীয়ে যি এনেদৰে ব্যৱসায় কৰিবলৈ অভিপ্ৰায় কৰে তেওঁক নিয়োগ কৰা চৰকাৰক বিহিত মাতুল আদায় দিয়াত যদি কিবা থাকে, -

(ক) ধাৰা ৪ ৰ অধীনত সেই চৰকাৰৰ দ্বাৰা সংৰক্ষিত পঞ্জীত তেওঁৰ নাম প্ৰবিষ্টি কৰিবলৈ ; আৰু

(খ) তেওঁলৈ জাৰী কৰা প্ৰমাণ পত্ৰৰ তাৰিখৰ পৰা ^১[পাঁচ বছৰ] কালৰ বাবে ব্যৱসায় কৰিবলৈ তেওঁক প্ৰাধিকৃত কৰি প্ৰমাণ পত্ৰ দিবলৈ, হুকুমাৰ হব ^২[পাৰে]।

^১[(২) ন'টৌৰী নিযুক্তি দিয়া চৰকাৰে আবেদন আৰু বিহিত মাতুল প্ৰাপ্তিৰ পাঁচ বছৰ কালৰ বাবে এবাৰকৈ ন'টৌৰীৰ ব্যৱসায়ৰ প্ৰমাণ পত্ৰ নৰীকৰণ কৰিব পাৰে।]

৬। ন'টৌৰীসমূহৰ তালিকাৰ বাৰ্ষিক প্ৰকাশন - কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে আৰু প্ৰত্যেক ৰাজ্য চৰকাৰে প্ৰতি বছৰৰ জানুৱাৰী মাহৰ ভিতৰত, চৰকাৰৰ দ্বাৰা নিযুক্ত ন'টৌৰী সমূহৰ এখন তালিকা আৰু সেই বছৰৰ আৰম্ভণিত ব্যৱসায়ত এনে সবিশেষ সহ একেলগে বিহিত কৰা দৰে ৰাজপত্ৰত প্ৰকাশ কৰিব।

৭। ন'টৌৰীসমূহৰ মোহৰ - প্ৰত্যেক ন'টৌৰীৰ সুবিধা বুজি বিহিত কৰা দৰে এনে আকাৰ আৰু নক্সাত এটা মোহৰ থাকিব আৰু ব্যৱহাৰ কৰিব।

৮। ন'টৌৰীসমূহৰ কৃত্যসমূহ - (১) কোনো ন'টৌৰীয়ে তেওঁৰ পদৰ বলত নিম্ন লিখিত সকলো বা কোনো কাৰ্য্য কৰিব পাৰে, অৰ্থাৎ :-

(ক) কোনো লেখ্যৰ নিষ্পাদনৰ সত্য নিকপণ, অধিপ্ৰমাণীকৰণ, প্ৰমাণকৰণ, বা প্ৰত্যায়িত কৰিব পাৰে ;

(খ) গ্ৰহণ বা আদায়ৰ বাবে কোনো বচন পত্ৰ, হস্তী বা বিনিময় পত্ৰ উপস্থাপন কৰিব পাৰে বা উন্নত প্ৰতিভূতিৰ বাবে দাবী কৰিব পাৰে ;

(গ) পৰক্ৰাম্য লেখ্য অধিনিয়ম (১৮৮১ ৰ ২৬ নং) ৰ অধীনত কোনো বচন পত্ৰ, হস্তী বা বিনিময় পত্ৰ অগ্ৰহণ বা অনাদায়ৰ দ্বাৰা অগ্ৰাহ্য কৰা টোকা বা ^২[প্ৰতিবাদ] বা উন্নত প্ৰতিভূতিৰ বাবে প্ৰতিবাদ কৰা বা সম্মানীয় কাম প্ৰস্তুত কৰা বা এনে টোকা বা প্ৰতিবাদৰ জাননী জাৰি কৰা ;

(ঘ) জাহাজৰ প্ৰতিবাদ, নাবৰ প্ৰতিবাদ বা বিলম্ব শুদ্ধ আৰু অন্য বাণিজ্যিক বিষয় সম্বন্ধত প্ৰতিবাদ লিপিবদ্ধ কৰা আৰু স্থগিত কৰা ;

(ঙ) কোনো ব্যক্তিক শপথ দিয়া বা কোনো শপথ পত্ৰ লোৱা ;

(চ) জাহাজ, বন্ধকী দলিল আৰু প্ৰত্যন্তৰ খতপত্ৰ, চন্দ পক্ষসমূহ আৰু অন্য বাণিজ্যিক সম্বন্ধীয় দস্তাবেজবোৰ প্ৰস্তুত কৰা ;

(ছ) ভাৰতবৰ্ষৰ বাহিৰৰ কোনো স্থানলৈ কোনো দেশত প্ৰভাৱিত কৰিবলৈ অভিপ্ৰেত কোনো লেখ্য এনে প্ৰ-পত্ৰত আৰু ভাষাত প্ৰস্তুত কৰা, প্ৰত্যায়িত কৰা বা অধিপ্ৰমাণিত কৰা যিদৰে বিধি স্থান ঠিক কৰা হয় য'ত এনে দলিল প্ৰৱৰ্ত্তন কৰিবলৈ হুকুমাৰ হয় ;

(জ) কোনো দস্তাবেজৰ এটা ভাষাৰ পৰা আন এটা ভাষালৈ ভাষান্তৰ কৰণক অনুবাদ আৰু সত্যাপন কৰা ;

১। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম ১৯৯৯ ৰ ধাৰা ৩ ৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।

২। "প্ৰতিবাদ" শব্দৰ অৰ্থৰ বাবে ১৯৮১ চনৰ অধিনিয়ম ২৬ ৰ ধাৰা ১০০ ৰ দ্বাৰা।

ন'টৌৰী অধিনিয়ম, ১৯৫২

২। (জক) কোনো চিভিল বা দাণ্ডিক বিচাৰত সাক্ষ্য অভিলেখিত কৰিবলৈ এজন আয়ুক্ত ৰূপে কাৰ্য্য কৰিব যদিহে কোনো ন্যায়ালয় বা প্ৰাধিকাৰৰ দ্বাৰা এনেদৰে নিৰ্দেশিত কৰা হয় :

(জখ) এজন মধ্যস্থ, মধ্যজন বা সন্ধিসূচক ৰূপে কাৰ্য্য কৰিব, যদিহে এনেদৰে অপেক্ষিত কৰা হয় ।]

(ঝ) বিহিত কৰা কোনো আন কাৰ্য্য ।

(২) উপ-ধাৰা (১) ত বিনিৰ্দিষ্ট কৰা কোনো কাৰ্য্য যেতিয়া এইটো এজন ন'টৌৰীৰ দ্বাৰা তেওঁৰ সাক্ষৰত আৰু চৰকাৰী মোহৰৰ অধীনত কৰা বাতিৰেবে ন'টৌৰীয়া কাৰ্য্য বুলি গণ্য কৰা নহ'ব ।

৯। প্ৰমাণ পত্ৰ নোহোৱাকৈ ব্যৱসায়ৰ বাৰণ - এই ধাৰাৰ উপবন্ধৰ সাপেক্ষে, কোনো ব্যক্তিয়ে ন'টৌৰী ৰূপে ব্যৱসায় নকৰিব বা কোনো ন'টৌৰীৰ চৰকাৰী মোহৰৰ অধীনত কোনো ন'টৌৰীয়া কাৰ্য্য নকৰিব যদিহে তেওঁ ধাৰা ৫ ৰ অধীনত তেওঁলৈ প্ৰেৰণ কৰা বলবৎ ব্যৱসায়ৰ প্ৰমাণ পত্ৰ ধাৰণ কৰা নহি :

পৰন্তু এই উপ-ধাৰাৰ কোনো কথাই এনে ন'টৌৰীৰ হকে কোনো ন'টৌৰী কেৰাণীৰ দ্বাৰা কোনো গ্ৰহণ বা আদায়ৰ বাবে কোনো বচন পত্ৰ, ছপ্তী বা বিনিময় পত্ৰ নিবেদন কৰিবলৈ প্ৰয়োগ নহ'ব ।

(২) উপ-ধাৰা (১)ৰ কোনো কথাই এই অধিনিয়মৰ প্ৰাৰম্ভণৰ পৰা দুবছৰৰ অবসান নোহোৱালৈকে ধাৰা ২ ৰ খণ্ড (ঘ) ৰ পৰিস্ৰুত উল্লিখিত দৰে এনে ব্যক্তিৰ ওপৰত প্ৰয়োগ নহ'ব :

২। পৰন্তু জন্ম আৰু কাশ্মীৰ ৰাজ্যৰ সম্বন্ধত দুই বছৰলৈ উক্ত কালছোৱা সেই তাৰিখৰ পৰা গণনা কৰা হ'ব যি তাৰিখত সেই ৰাজ্যত এই অধিনিয়মখন বলবৎ হয় ।]

১০। পঞ্জীৰ পৰা নাম প্ৰত্যাহাৰ - চৰকাৰে নিযুক্তি দিয়া কোনো ন'টৌৰীক ধাৰা ৪ ৰ অধীনত আদেশ দি ইয়াৰ দ্বাৰা সংৰক্ষিত পঞ্জীৰ পৰা ন'টৌৰীৰ নাম প্ৰত্যাহাৰ কৰিব পাৰে, যদি তেওঁ -

(ক) ভেনে প্ৰভাৱলৈ কোনো অনুৰোধ কৰে ; বা

(খ) অপেক্ষিত কোনো বিহিত মাতুল তেওঁৰ দ্বাৰা আদায় দিয়া হোৱা নহি ; বা

(গ) অনুযুক্ত দেউলীয়া হয় ; বা

(ঘ) বিহিত ৰীতিত তদন্ত কৰি এনে ব্যৱসায়ীক বা অন্য কু - আচৰণৰ দোষী বুলি পোৱা গৈছে, চৰকাৰৰ মতত ন'টৌৰী ৰূপে ব্যৱসায় কৰিবলৈ তেওঁক অনুপযুক্ত বুলি ধৰা হয় ;^৩[বা]

৩। (ঙ) নৈতিক স্বলনৰ নিচিনা কোনো অপৰাধৰ বাবে ন্যায়ালয়ৰ দ্বাৰা দোষী সাব্যস্ত কৰা হয় ; বা

(চ) তেওঁৰ ব্যৱসায়ৰ প্ৰমাণ পত্ৰ নবীকৰণ কৰা হোৱা নহি ।]

১১। অন্য বিধিত ন'টৌৰী পাব্লিকসকললৈ প্ৰসঙ্গ নিৰ্দেশৰ গঠন - কোনো অন্য বিধিত কোনো ন'টৌৰী পাব্লিকলৈ দিয়া কোনো প্ৰসঙ্গ নিৰ্দেশ এই অধিনিয়মৰ অধীনত ব্যৱসায় কৰিবলৈ হকদাৰ কোনো ন'টৌৰী লৈ কোনো প্ৰসঙ্গ নিৰ্দেশ বুলি অৰ্থ হ'ব ।

১২। কোনো ন'টৌৰী ইত্যাদি বুলি মিছাকৈ প্ৰতিনিধিত্ব কৰা বাবে দণ্ড - কোনো ব্যক্তি যিজন -

(ক) মিছাকৈ প্ৰতিনিধিত্ব কৰে যে তেওঁ এনেদৰে নিযুক্তি নোহোৱাকৈ কোনো ন'টৌৰী হয়, বা

(খ) ধাৰা ৯ ৰ উলংঘনত কোনো ন'টৌৰী ৰূপে ব্যৱসায় কৰে বা কোনো ন'টৌৰী কাৰ্য্য কৰে, তেওঁ^৪[এক বছৰলৈ] বিস্তাৰ হ'ব পৰা কাৰাবাসেৰে বা জৰিমনাৰে বা উভয়েৰে দণ্ডনীয় হ'ব ।

১৩। অপৰাধৰ সংজ্ঞান - (১) কোনো ন্যায়ালয়ে এই মৰ্মে সাধাৰণ বা বিশেষ আদেশৰ দ্বাৰা কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰ বা ৰাজ্য চৰকাৰৰ দ্বাৰা কোনো প্ৰাধিকৃত প্ৰাধিকাৰীৰ দ্বাৰা লিখিত অভিযোগৰ বাতিৰেবে এই অধিনিয়মৰ অধীনত তেওঁৰ কৃত্যবোৰৰ প্ৰয়োগত বা প্ৰয়োগ কৰা অৰ্থত কোনো ন'টৌৰীৰ দ্বাৰা সংঘটিত কৰা কোনো অপৰাধৰ সংজ্ঞান নল'ব ।

(২) প্ৰেচিডেন্সী দণ্ডাধীশ বা প্ৰথম শ্ৰেণীৰ দণ্ডাধীশৰ অন্যথা কোনো দণ্ডাধীশে এই অধিনিয়মৰ অধীনত কোনো দণ্ডনীয় অপৰাধ বিচাৰ নকৰিব ।

১৪। বিদেশী ন'টৌৰীসমূহৰ দ্বাৰা কৰা ন'টৌৰী কাৰ্য্যৰ স্বীকৃতিৰ বাবে পাৰস্পৰিক বিনিয়োগ - যদি কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰ সন্তুষ্ট হয় যে ভাৰতৰ বাহিৰৰ কোনো দেশ বা স্থানৰ বিধি বা ব্যৱসায়ৰ দ্বাৰা ভাৰতবৰ্ষৰ ভিতৰত ন'টৌৰীসমূহৰ দ্বাৰা কৰা ন'টৌৰী কাৰ্য্যসমূহ সেই

১। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৯৯ চনৰ ধাৰা ৪ ৰ দ্বাৰা অন্তৰ্স্থাপিত ।

২। ১৯৬৮ ৰ অধিনিয়ম ২৫ দ্বাৰা অন্তৰ্স্থাপিত (১৯৬৮, ১৫ আগষ্টৰ পৰা প্ৰভাৱী হোৱাকৈ) ।

৩। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৯৯ ৰ ধাৰা ৫ ৰ দ্বাৰা অন্তৰ্স্থাপিত ।

৪। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৯৯ ৰ ধাৰা ৬ ৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত ।

ন'টৌৰী অধিনিয়ম, ১৯৫২

দেশত বা স্থানত সকলো বা কোনো সীমিত উদ্দেশ্যৰ বাবে স্বীকৃতি দিয়া হৈছে, কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে, চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা ঘোষণা কৰিব যে এনে দেশ বা স্থানৰ তিতৰত ন'টৌৰীৰ দ্বাৰা কৰা বিধিপূৰ্ণ ন'টৌৰী কাৰ্য্যসমূহ সকলোৰ বাবে বা যথাস্থিতি, অধিসূচনাত বিনিৰ্দ্ধিত কৰা দৰে এনে সীমিত উদ্দেশ্যৰ বাবে জাৰতবৰ্ষত স্বীকৃতি দিব।

১৫। নিয়ম প্ৰণয়ন কৰিবলৈ ক্ষমতা - (১) কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা, এই অধিনিয়মৰ উদ্দেশ্যসমূহ সম্পন্ন কৰিবলৈ নিয়ম প্ৰণয়ন কৰিব পাৰে।

- (২) বিশেষতঃ আৰু পূৰ্বগামী ক্ষমতাৰ ব্যাপকতাৰ ওপৰত প্ৰতিকূল প্ৰভাৱ নেপেলোৱাকৈ এনে নিয়মসমূহে নিম্ন লিখিত বিষয় সমূহৰ সকলো বা কোনোৰ বাবে উপৰুদ্ধ কৰিব পাৰে, অৰ্থাৎ,-
- (ক) কোনো ন'টৌৰী অৰ্হতা, প্ৰ-পত্ৰ আৰু স্বীকৃতি যিবোৰত কোনো ন'টৌৰী ৰূপে নিযুক্তিৰ বাবে আবেদন কৰিব পাৰে আৰু এনে আবেদনৰ নিষ্পত্তি;
- (খ) কোনো ন'টৌৰী ৰূপে নিয়োগৰ বাবে আবেদন কৰা কোনো ব্যক্তিৰ চৰিত্ৰ, সত্যনিষ্ঠা, সামৰ্থ্যতা আৰু পাৰদৰ্শিতাৰ বিষয়ে প্ৰমাণ পত্ৰ, সাক্ষ্যপত্ৰ বা প্ৰমাণ পৰিদান কৰিবলৈ অপেক্ষিত হয়;
- (গ) এজন ন'টৌৰী ৰূপে নিযুক্তিৰ বাবে আৰু ব্যৱসায়, ব্যৱসায়ৰ এলেকা বা ব্যৱসায় এলেকা পৰিবৰ্তনৰ প্ৰমাণ পত্ৰ প্ৰেৰণ আৰু নবীকৰণৰ বাবে যেনে মাচুলবোৰ আৰু বিনিৰ্দ্ধিত শ্ৰেণীৰ গোচৰবোৰত এনে মাচুলৰ পৰা সমগ্ৰ বা আংশিক ৰেহাই;]
- (ঘ) কোনো ন'টৌৰী কাৰ্য্য কৰাৰ বাবে কোনো ন'টৌৰীলৈ দেয় মাচুল;
- (ঙ) পঞ্জীৰ প্ৰ-পত্ৰ আৰু তাত প্ৰবিষ্ট হ'ব লাগা সবিশেষ সমূহ;
- (চ) কোনো ন'টৌৰীৰ মোহৰ আকাৰ আৰু নক্সা;
- (ছ) স্বীকৃতি, যি স্বীকৃতিত ন'টৌৰীসকলৰ ব্যৱসায়িক অভিযোগ আৰু অন্য কু-আচৰণৰ তদন্ত কৰা হৈছে;
- (জ) কোনো ন'টৌৰীয়ে ধাৰা ৮ ত বিনিৰ্দ্ধিত, কাৰ্যৰ অতিৰিক্ত কাৰ্য্য কৰিব পাৰে আৰু স্বীকৃতি, যি স্বীকৃতিত কোনো ন'টৌৰীয়ে তেওঁৰ কৃত্যসমূহ সম্পন্ন কৰিব পাৰে;
- (ঝ) কোনো অন্য বিষয় যিটো বিহিত কৰা হৈছে বা বিহিত কৰিব পাৰে।

২ [(৩) এই অধিনিয়মৰ অধীনত কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ দ্বাৰা প্ৰণয়ন কৰা প্ৰত্যেক নিয়ম প্ৰণয়ন কৰাৰ পিচত লগে লগেই সংসদৰ আগত, উত্থাপন কৰা হ'ব যেতিয়া মুঠ ত্ৰিশ দিন কালৰ বাবে অধিবেশন চলি থাকে, যিটো এখন বা দুখন বা ততোধিক পৰৱৰ্তী অধিবেশনত তুচ্ছ কৰা হয়, আৰু পৰৱৰ্তী বা ক্ৰমাগত অধিবেশনসমূহৰ অৱসানৰ পূৰ্বে উভয় সদনে নিয়মত কোনো সালসলনি কৰিবলৈ সন্মত হয় বা উভয় সদনে সন্মত হয় যে নিয়ম প্ৰণয়ন কৰিব নোলাগে, তাৰ পিচত নিয়মৰ এনে সালসলনিৰ ৰূপত প্ৰভাৱী হ'ব বা যথাস্থিতি, প্ৰভাৱহীন হ'ব; সেয়ে হলেও এনে সালসলনি বা বদকৰণে সেই নিয়মৰ অধীনত পূৰ্বতে কৰা কোনো কাৰ্য্যৰ বৈধতাৰ ওপৰত প্ৰতিকূল প্ৰভাৱ নেপেলোৱাকৈ হ'ব।]

১৬। ১৮৮১ ৰ অধিনিয়ম XXVI ৰ সংশোধন - [১৯৫৭ ৰ অধিনিয়ম ৩৬ ৰ দ্বাৰা নিৰসিত]

১। ন'টৌৰী (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৯৯ ধাৰা ৭ ৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।

২। ১৯৮৩ ৰ ২০ নং অধিনিয়মৰ ধাৰা ২ আৰু অনুসূচীৰ দ্বাৰা অন্তৰ্হুপিত (১৯৮৪ ৰ ১৫ মাৰ্চৰ পৰা প্ৰভাৱী হোৱাকৈ)।

সচিব,

ভাৰত চৰকাৰ

Secretary to the Government of India

ভাৰত চৰকাৰৰ হকে অসম চৰকাৰ (বিধান বিভাগ)ৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত আৰু অসম চৰকাৰী ছপাশালত মুদ্ৰিত, গুৱাহাটী-২১

৩০-৪-২০১২